Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Neuveville I	1L
CLUB 2	Bienne III	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Neuveville	Date / Datum / Date / Data	12.05.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA20		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94228	PULFER	Valérie	
Official scorer / Marqueur	218904	AUBRY	Pauline	
Referee 1 / Arbitre 1	9023	TRINCHAN	Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF	Blaise	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0	7	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2		
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1		
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Neuveville I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PERRET	Joris	218017
8	A	BURKHARD	Florent	209214
37	G	CURTY	Jonathan	222876
47	G	BURKHARD	Ludovic	209215
2		FRESARD	Nathan	212452
11		METTHEZ	Julien	204198
13		BERNHARD	Thibault	213359
16		GUSTIN	Nathan	219372
19		TISSOT	Jonas	213342
20		PERRENOUD	Basile	209519
69		GAUCHAT	Ludovic	215553
89		BOURQUIN	Enrico	97258
92		GIUDICE	Eric	206034
99		BURKHARD	Maël	214286

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	201550
	OESCH	Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
98	12:02	8	89	1				
8	14:17	89	69	2				
37	22:38	89	20	3				
47	28:56	8	98	4				
2	45:02	8	16	5				
11	46:36	89	13	6				
13	58:47	8		7				
					TOTAL			7
					TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:25	69	2	00:00	11:25	I
48:14	69	2	00:00	50:14	B1
48:14	69	5	00:00	55:14	C1
57:56	13	2	00:00	59:56	A
60:00	69	2	00:00	60:00	H
TOTAL				13 min	

2 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS	Nicolas	202649
88	A	ROUILLER	Jonathan	203187
20	G	HOSTETTLER	Chris	215527
	G			
16		GUMY	Julien	98304
9		ZIMMERMANN	Djile	203409
12		SCHAFFTER	Numa	207266
8		SCHAFFTER	Théo	210275
19		OPPLIGER	Alan	212433
89		VUILLEUMIER	Maxime	209243
63		ISILDAK	Mikail	211300
11		BASSI	Jonathan	208332
66		BESSIRE	Florian	205198

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	209046
	ZIGERLI	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Nr.	Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17	25:06	17		1				
88	30:07	66	12	2				
20	54:33	88	12	3				
					TOTAL			3
					TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
16:28	19	2	00:00	18:28	H
23:28	8	2	00:00	25:28	L
44:46	16	2	00:00	45:02	C1
TOTAL				6 min	